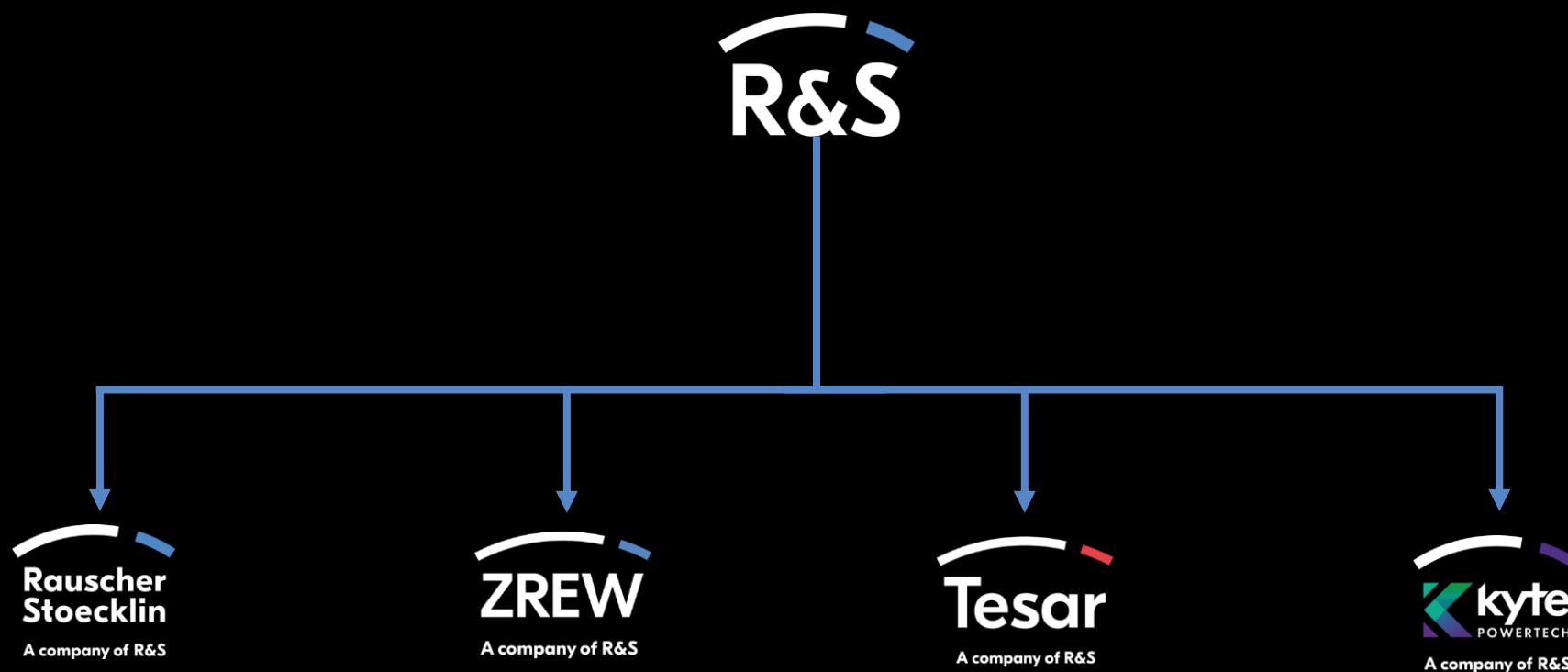




Raportowanie minerałów konfliktowych (Polish)



Jednostki biznesowe R&S



Raportowanie minerałów konfliktowych

(Spis treści)

3

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



1	Wprowadzenie
2	3TG - Typowe obszary zastosowania
3	Struktura szablonu
4	Przegląd deklaracji CMRT
5	Opcje językowe szablonu
6	Informacje o firmie – Wiersz 8-11
7	Informacje o firmie – Wiersz 12-17
8	Informacje o firmie – Wiersz 18-22
9	Due Diligence Questions – Wiersz 24-71
10	Pytania dotyczące metali 3TG
11	Wiersze 75 - 89

1	Zakładka Lista Hut
2	Specjalne przypadki
3	Instrukcje dotyczące indywidualnego wprowadzania danych hut
4	Zakładka Kontrolna
5	Zakładka Lista Produktów
6	Szablon CMRT – Pobierz
7	Lista zgodności hutników – Pobierz
8	Raport Zgodności Hutnika – Pobierz
9	Lista zmian hutników – Pobierz
10	Lista rozszerzonych działań korygujących – Pobierz
11	Warunki ogólne

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Minerały konfliktowe

Obecnie obejmują metale tantal, cyna, wolfram i złoto, które są pozyskiwane odpowiednio z minerałów: kasyterytytu, kolumbitu-tantalitu oraz wolframitu. Firmy działające dalej w łańcuchu dostaw często określają te surowce mianem "3TG" (od ang. **Tantal**, **Cyna**, **Wolfram**, **Złoto**/ tantal, cyna, wolfram, złoto).

Obszary dotknięte konfliktami i obszary wysokiego ryzyka (CAHRAs)

Obszary dotknięte konfliktami i obszary wysokiego ryzyka są identyfikowane poprzez obecność konfliktów zbrojnych, powszechnej przemocy lub innych zagrożeń dla ludności. Konflikt zbrojny może przybierać różne formy, takie jak konflikt o charakterze międzynarodowym lub niemilitarnym, który może obejmować dwa lub więcej państw, a także wojny o wyzwolenie, powstania, wojny domowe itp.

Obszary wysokiego ryzyka mogą obejmować regiony niestabilności politycznej lub represji, słabości instytucjonalnej, braku bezpieczeństwa, upadku infrastruktury cywilnej i powszechnej przemocy. Takie obszary często charakteryzują się licznymi naruszeniami praw człowieka i przepisów prawa krajowego lub międzynarodowego. W związku z tym ważne jest, aby znać kraj, z którego pochodzi ruda. Firmy powinny upewnić się, że w organizacjach, od których nabywają minerały konfliktowe, stosowane są zasady dobrej administracji, jak definiuje to Biuro Wysokiego Komisarza ONZ ds. Praw Człowieka (OHCHR), oraz że są one regularnie audytowane przez instytucje publiczne.

Kryteria oceny, czy dany region jest uznawany za CAHRA: **Konflikt**, **zarządzanie** oraz **prawa człowieka**.

Konflikt — umożliwia ocenę, czy dany obszar znajduje się w "stanie konfliktu zbrojnego" lub jest "kruchym obszarem pokonfliktowym".

Zarządzanie — umożliwia ocenę stopnia, w jakim dany obszar cechuje się słabym lub nieistniejącym zarządzaniem i bezpieczeństwem.

Prawa człowieka — umożliwia ocenę, czy w danym obszarze dochodzi do powszechnych i systematycznych naruszeń prawa międzynarodowego, w tym praw człowieka.

Wskazująca, niewyczerpująca lista obszarów dotkniętych konfliktami i obszarów wysokiego ryzyka została przewidziana do oceny w ramach Rozporządzenia (UE) 2017/821.

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Szablon Raportowania Minerałów Konfliktowych (CMRT)

CMRT został stworzony przez Responsible Minerals Initiative (RMI) i został zaprojektowany zgodnie ze standardem wymiany danych IPC-1755 dotyczącym minerałów z regionów ogarniętych konfliktami.

Standard wymiany danych o minerałach z regionów ogarniętych konfliktami IPC-1755 ustanawia wymagania dotyczące wymiany danych dotyczących minerałów z regionów ogarniętych konfliktami między dostawcami a ich klientami. Norma ta ma na celu przyniesienie korzyści dostawcom i ich klientom poprzez zapewnienie spójności i efektywności procesu deklaracji dotyczącej wymiany danych dotyczących należytej staranności w zakresie minerałów z regionów ogarniętych konfliktami.

Firma R&S zobowiązuje się do odpowiedzialnego pozyskiwania surowców i przestrzega zasad Inicjatywy na rzecz Odpowiedzialnych Minerałów (RMI), wypełniając i utrzymując Szablon Raportowania Minerałów z Regionów Ogarniętych Konfliktami (CMRT). Zapewnia to przejrzystość naszego łańcucha dostaw i zgodność z międzynarodowymi standardami. Badanie CMRT jest wykorzystywane w celu zapewnienia zgodności z rozporządzeniem UE w sprawie minerałów z regionów ogarniętych konfliktami, zgodnie z którym od stycznia 2021 r. firmy importujące minerały z regionów ogarniętych konfliktami do UE w postaci rud i surowców metalowych badają i co roku zgłaszają, czy są one związane z wytycznymi Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD) dotyczącymi należytej staranności, załącznikiem II Ryzyko w regionach zdefiniowanych jako obszary dotknięte konfliktami i obszary wysokiego ryzyka (CAHRA). Szczegółowe informacje na temat polityki R&S w zakresie minerałów z regionów ogarniętych konfliktami, jej realizacji i działań naprawczych są dostępne [tutaj](#).

Huty wysokiego ryzyka:

Huta jest klasyfikowana jako huta wysokiego ryzyka, jeśli znajduje się w jednym z następujących regionów:

- Demokratyczna Republika Konga i kraje sąsiednie
- Kraje wysokiego ryzyka zgodnie z RMAP
- Huty niepełniające wymogów
- Sankcje G7
- Kraje objęte sankcjami (Uganda, Mjanma/Birma, Korea Północna i Rosja)

Dodatkowo ocena identyfikuje dostawców, którzy pozyskują surowce z hut zlokalizowanych w Demokratycznej Republice Konga (DRK), krajach sąsiednich oraz Obszarach Dotkniętych Konfliktami i Obszarach Wysokiego Ryzyka (CAHRAs).

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



POWSZECHNE OBSZARY ZASTOSOWANIA 3TG

Metal	Obszary zastosowania
Cyna	Łutowanie rur i obwodów, cynowanie stali, stopy metali (brąz, mosiądz, cyna), tworzywa PVC
Tantal	Kondensatory (w większości urządzeń elektronicznych), narzędzia z węglików spiekanych, komponenty silników odrzutowych
Wolfram	Druły metalowe, elektrody, styki elektryczne, zastosowania grzewcze i spawalnicze
Złoto	Bizuteria, galwanizacja i okablowanie układów scalonych, płytki obwodów drukowanych (PCB)

3TG

CMRT zawiera osiem (8) widocznych arkuszy, z których niektóre dostarczają informacji uzupełniających do wypełnienia szablonu, a inne wymagają wprowadzenia danych przez użytkownika.

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



- Arkusz rewizji: Informacje o poprzednich rewizjach CMRT, w tym opis zmian funkcjonalnych oraz aktualizacji listy hut.

- Arkusz instrukcji: Dodatkowe informacje dotyczące sposobu wypełniania CMRT.

- Arkusz definicji: Definicje terminów używanych w szablonie.

- Arkusz deklaracji: Obowiązkowe pytania oraz informacje o firmie (wymagane)

- Arkusz listy hut: Lista wszystkich hut/rafinerii 3TG w Twoim łańcuchu dostaw, zidentyfikowanych przez Twoich bezpośrednich dostawców (wymagane)

- Arkusz listy produktów: Jeśli raportujesz na poziomie produktu, musisz wypełnić tę listę wszystkimi objętymi zakresem częściami

- Arkusz sprawdzający: Lista kontrolna do potwierdzenia wypełnienia wszystkich wymagań w CMRT.

- Arkusz wyszukiwania hut: Lista wszystkich zidentyfikowanych hut/rafinerii 3TG zweryfikowanych przez Responsible Minerals Initiative (RMI) – możesz użyć tej listy jako odniesienia przy identyfikacji rzeczywistych hut i rafinerii zgłoszonych przez Twoich bezpośrednich dostawców oraz do potwierdzenia podanych informacji przed przesłaniem ich do klienta.

**Wymagane
wprowadzenie
danych**

Minerały konfliktowe

(Przegląd deklaracji CMRT)

8

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



The image shows a Conflict Minerals Reporting Template (CMRT) form. It is a standardized document used by companies to report on the use of conflict minerals (3TG: Tantalum, Tin, and Tungsten) in their products. The form includes sections for company information, product information, and a detailed report on the minerals used, including their source and whether they are conflict minerals. The form is divided into several parts, each with a specific purpose, and includes a section for the company's policy on conflict minerals.

1. Opcje językowe

2. Informacje o firmie

3. Pytania dotyczące 3TG

4. Pytania dotyczące polityki

Arkusz deklaracji służy do zbierania podstawowych informacji o firmie oraz źródłach pozyskiwania cyny, tantalu, wolframu i złota używanych w produktach.

Pola obowiązkowe są oznaczone gwiazdką (*)

Minerały konfliktowe

(Opcje językowe szablonu)

9

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto





Select Language Preference Here:
请选择你的语言:
사용할 언어를 선택하십시오:
表示言語をここから選択してください:
Sélectionner la langue préférée ici:
Seleccione Preferència de idioma Aquí:
Wählen sie hier die Sprache:
Seleccione el lenguaje de preferencia aquí:
Selezionare la lingua di preferenza qui:
Burada Dil Tercihini Belirleyin:

Conflict Minerals Reporting Template (CMRT)

English

English Chinese Japanese Korean French Portuguese Deutsch Español

en and gold used in products

tab for guidance on how to answer each question.

Revision 6.1
April 28, 2021
[Link to Terms & Conditions](#)

The purpose of this document is to collect sourcing information on

Mandatory fields are noted with an asterisk (*). Consult the guidance tab for guidance on how to answer each question.

Wytyczne

- Jeśli to konieczne, przetłumacz szablon na preferowany język, korzystając z rozwijanego menu.
- Wypełnij informacje o firmie oraz wszystkie pola komentarzy w języku angielskim
- Przed przestaniem zmień wybór języka na angielski.

Dostępne opcje językowe

Angielski, Chiński, Japoński, Koreański, Francuski, Portugalski, Niemiecki, Hiszpański, Włoski oraz Turecki.

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Nazwa firmy (*): Wpisać pełną, oficjalną nazwę firmy. Proszę nie używać skrótów. To pole jest **obowiązkowe**.

Zakres deklaracji lub klasa (*): Wybierz zakres deklaracji firmy. To pole jest **obowiązkowe**.

Opcje zakresu (lista rozwijana) to:

- A. Firma Dla opcji "Firma" deklaracja dotyczy wszystkich produktów wytwarzanych przez firmę. Oznacza to, że jeśli użytkownik raportuje dane 3TG na poziomie firmy, będzie raportować dane dotyczące konfliktowych minerałów dla wszystkich produktów, które produkuje.
- B. Produkt (lub lista produktów) Dla opcji "Produkt (lub lista produktów)" deklaracja dotyczy tylko wybranych produktów. Jeśli wybrany jest ten zakres, obowiązkowe jest wpisanie numeru produktu producenta (Manufacturer's Product Number) dla produktów objętych zakresem deklaracji w kolumnie B arkusza Lista produktów.

Completion required only if reporting level "Product (or List of Products)" selected on the 'Declaration' worksheet.		
Manufacturer's Product Number (*)	Manufacturer's Product Name	Comments

- C. Zdefiniowany przez użytkownika: Dla opcji "Zdefiniowany przez użytkownika" użytkownik musi opisać zakres, którego dotyczy ujawnienie 3TG. Zakres ten powinien być określony w polu tekstowym przez dostawcę i powinien być łatwo zrozumiały dla klientów lub odbiorców dokumentu. Przykładowo, firmy mogą podać link do dodatkowych informacji wyjaśniających.

Company Name (*):
Declaration Scope or Class (*):
Description of Scope:

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Unikalny identyfikator firmy: WpWierszadź unikalny numer lub kod identyfikacyjny firmy (numer DUNS, numer VAT, identyfikator klienta itp.). To pole jest **opcjonalne**.

Organ wydający unikalny identyfikator: WpWierszadź źródło unikalnego numeru lub kodu identyfikacyjnego ("DUNS", "VAT", "Klient" itp.). To pole jest **opcjonalne**.

Adres: WpWierszadź pełny adres firmy (ulica, miasto, województwo, kraj, kod pocztowy). To pole jest **opcjonalne**.

Osoba kontaktowa (*): WpWierszadź imię i nazwisko osoby kontaktowej odpowiedzialnej za informacje zawarte w deklaracji. To pole jest **obowiązkowe**.

Email – kontakt (*): WpWierszadź adres e-mail osoby kontaktowej. To pole jest **obowiązkowe**.

Telefon – kontakt (*): WpWierszadź numer telefonu osoby kontaktowej. To pole jest **obowiązkowe**.

Company Unique ID:
Company Unique ID Authority:
Address:
Contact Name (*):
Email – Contact (*):
Phone – Contact (*):

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Osoba upoważniona (*): WpWierszadź imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej za treść informacji zawartych w deklaracji. Osoba upoważniona może być inną osobą niż osoba kontaktowa. Nie jest poprawne używanie słów "taki sam" lub podobnych zamiast podania imienia i nazwiska osoby upoważnionej. To pole jest **obowiązkowe**.

Stanowisko – osoba upoważniona: WpWierszadź stanowisko osoby upoważnionej. To pole jest **opcjonalne**.

Email – osoba upoważniona (*): WpWierszadź adres e-mail osoby upoważnionej. Jeśli adres e-mail nie jest dostępny, wpisz "niedostępny" lub "brak". Puste pole może spowodować błąd podczas przetwarzania formularza. To pole jest **obowiązkowe**.

Telefon – osoba upoważniona (*): WpWierszadź numer telefonu osoby upoważnionej. To pole jest **obowiązkowe**.

Data obowiązywania (*): Proszę podać datę wypełnienia formularza w formacie DD-MM-RRRR. Data ta powinna odzwierciedlać aktualny stan Twojego łańcucha dostaw. To pole jest **obowiązkowe**.

Authorizer (*):
Title - Authorizer:
Email - Authorizer (*):
Phone - Authorizer (*):
Effective Date (*):

3TG

Te osiem pytań określa sposób użycia, pochodzenie oraz identyfikację źródeł każdego z metali używanych w łańcuchu dostaw.

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Wytyczne

Jeśli odpowiedź na pytanie 1 i pytanie 2 dla danego metalu brzmi **"Tak"**, wówczas należy wypełnić kolejne pytania dotyczące tego metalu oraz odpowiedzieć na pytania dotyczące ogólnego programu należytej staranności firmy.

Jeśli odpowiedź na pytanie 1 lub 2 dla któregośkolwiek z metali brzmi **"Nie"**, kolejne pytania dotyczące tego metalu zostaną automatycznie zablokowane.

Jeśli odpowiedź na pytanie 1 dla wszystkich metali brzmi **"Nie"**, wiersze 31–71 zostaną zablokowane i nie trzeba będzie odpowiadać na dalsze pytania w kwestionariuszu.

1) Is any 3TG intentionally added or used in the product(s) or in the production process? (*)

Answer
Tantalum (*)
Tin (*)
Gold (*)
Tungsten (*)

2) Does any 3TG remain in the product(s)? (*)

Answer
Tantalum (*)
Tin (*)
Gold (*)
Tungsten (*)

3) Do any of the smelters in your supply chain source the 3TG from the covered countries? (SEC term, see definitions tab) (*)

Answer
Tantalum (*)
Tin (*)
Gold (*)
Tungsten (*)

4) Do any of the smelters in your supply chain source the 3TG from conflict-affected and high-risk areas? (*)

Answer
Tantalum (*)
Tin (*)
Gold (*)
Tungsten (*)

1) Is any 3TG intentionally added or used in the product(s) or in the production process? (*)

Answer
Tantalum (*)
Tin (*)
Gold (*)
Tungsten (*)

2) Does any 3TG remain in the product(s)? (*)

Answer
Tantalum (*)
Tin (*)
Gold (*)
Tungsten (*)

3) Do any of the smelters in your supply chain source the 3TG from the covered countries? (SEC term, see definitions tab) (*)

Answer
Tantalum (*)
Tin (*)
Gold (*)
Tungsten (*)

4) Do any of the smelters in your supply chain source the 3TG from conflict-affected and high-risk areas? (*)

Answer
Tantalum (*)
Tin (*)
Gold (*)
Tungsten (*)

5) Does 100 percent of the 3TG (necessary to the functionality or production of your products) originate from recycled or scrap sources? (*)

Answer
Tantalum (*)
Tin (*)
Gold (*)
Tungsten (*)

6) What percentage of relevant suppliers have provided a response to your supply chain survey? (*)

Answer
Tantalum (*)
Tin (*)
Gold (*)
Tungsten (*)

7) Have you identified all of the smelters supplying the 3TG to your supply chain? (*)

Answer
Tantalum (*)
Tin (*)
Gold (*)
Tungsten (*)

8) Has all applicable smelter information received by your company been reported in this declaration? (*)

Answer
Tantalum (*)
Tin (*)
Gold (*)
Tungsten (*)

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



1) Czy którykolwiek z metali 3TG jest celowo dodawany lub używany w produkcie(-ach) lub procesie produkcyjnym? (*)

Tak — Jeśli metale 3TG są dodawane, ponieważ są niezbędne do funkcjonowania lub produkcji produktu, niezależnie od ilości.

Nie — Jeśli metale 3TG NIE są celowo dodawane ani używane, nawet jeśli produkty zawierają śladowe ilości 3TG jako zanieczyszczenie.

Wytyczne

- Jeśli metale 3TG, takie jak cyna, są używane jako lutowie w powłokach cynowych, dodatek do farb lub żywic syntetycznych, do produkcji szkła typu float, a tantal jako elektroda spawalnicza, wolfram jako dodatek w produkcji stali długiej — odpowiedź powinna brzmieć "Tak".
- Jeśli produkty są montowane z komponentów zawierających stopy złota lub wolframu — odpowiedź powinna brzmieć "Tak".
- Jeśli produkt zawiera naturalnie występującą cynę, np. w boksytach używanych do produkcji aluminium — odpowiedź powinna brzmieć "Nie".
- Jeśli produkt zawiera śladowe ilości cyny, które mogą występować w stali z recyklingu — odpowiedź powinna brzmieć "Nie".

Ostrożnie

Zanim odpowiesz "Nie" dla któregoś z metali w Pytaniu 1, weź pod uwagę następujące: musisz zgłosić, jeśli jakkolwiek ilość metali 3TG (nawet 0,000001%) jest celowo używana w Twoim produkcie. Zgodnie z przepisami nie istnieje minimalny ("de minimis") próg ilości materiału. Należy rozumieć, że jeśli którykolwiek z tych metali jest celowo dodany w jakimkolwiek miejscu w Twoim łańcuchu dostaw, uznaje się go za celowo dodany do Twojego produktu.

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



2) Czy którykolwiek z metali 3TG pozostaje w produkcie(-ach)? (*)

Tak — Jeśli metal 3TG jest niezbędny do funkcjonowania lub produkcji i znajduje się w gotowym produkcie, niezależnie od źródła. Odpowiedź "Tak" na to pytanie dla któregośkolwiek z metali wymaga podania odpowiednich hut w zakładce Lista hut.

Nie — Jeśli metal 3TG nie występuje w gotowym produkcie.

Wytyczne

- Jeśli metal 3TG jest dodawany, ponieważ jest niezbędny do funkcjonowania lub spełnienia specyfikacji produktu, oczywiście pozostaje on w produkcie — odpowiedź powinna brzmieć "Tak".
- Jeśli metale 3TG, takie jak cyna używana jako katalizator w procesie produkcyjnym, cyna w szkłe float, czy tantal używany jako elektroda spawalnicza, pozostają w produkcie — odpowiedź powinna brzmieć "Tak".
- Jeśli 3TG użyty jako katalizator nie występuje w produkcie końcowym — odpowiedź powinna brzmieć "Nie".
- Jeśli ostrze z węgla wolframu lub wiertło zostało użyte w procesie produkcyjnym, ale wolfram nie pozostaje w gotowym produkcie — odpowiedź powinna brzmieć "Nie".

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



3) Czy którykolwiek z hutników w Twoim łańcuchu dostaw pozyskuje metale 3TG z krajów objętych regulacją? (*)

Tak — Jeśli metale 3TG pochodzą z Demokratycznej Republiki Konga (DRK) i/lub krajów sąsiednich*.

Nie — Jeśli żaden z metali 3TG nie pochodzi z DRK i krajów sąsiednich lub firma ustaliła, że wszystkie huty pozyskują 100% surowca z recyklingu. (W komentarzach należy zaznaczyć, jeśli pochodzi ze złomu z recyklingu)

Nieznane — Jeśli nie jest jasne, czy huty w Twoim łańcuchu dostaw pozyskują surowce z krajów objętych regulacją.

Ostrożnie

Lokalizacja huty / rafinerii nie determinuje źródła metali 3TG. Choć niektóre huty / rafinerie pozyskują surowce lokalnie, wiele z nich importuje metale 3TG z innych krajów.

3) Do any of the smelters in your supply chain source the 3TG from the covered countries? (SEC term, see definitions tab) (*)

	Answer	Comments
Tantalum (*)	No	
Tin (*)	No	
Gold (*)	Yes	CID001947 (China) , CID002587 (Belgium)
Tungsten (*)	Yes	

"Kraje objęte regulacją" to: Demokratyczna Republika Konga, Republika Konga, Republika Środkowoafrykańska, Angola, Zambia, Tanzania, Rwanda, Burundi, Uganda, Sudan Południowy.

Komentarze muszą być podane, jeśli odpowiedź brzmi **"Tak"**.

3TG

4) Czy którakolwiek z hut w Twoim łańcuchu dostaw pozyskuje 3TG z obszarów dotkniętych konfliktami i obszarów wysokiego ryzyka? (*)

Tantal



Tak – jeśli 3TG jest pozyskiwane z obszarów CAHRA*. Obecnie obszary CAHRA obejmują co najmniej tzw. "Państwa objęte zakresem" (Covered Countries). Dlatego, jeśli w pytaniu 3 udzielono odpowiedzi "Tak", to na to pytanie również należy odpowiedzieć "Tak".

Cyna



Nie – jeśli 3TG nie jest pozyskiwane z obszarów CAHRA. (W przypadku pozyskiwania z materiałów z recyklingu lub złomu należy to określić w komentarzu)

Wolfram



Nieznane – jeśli nie ma pewności, czy huty w Twoim łańcuchu dostaw pozyskują surowce z obszarów CAHRA.

Wytyczne

Jeśli odpowiedź brzmi "Tak", należy podać nazwę huty oraz numer CID w komentarzach .

Złoto



CAHRA* - Obszary dotknięte konfliktami i obszary wysokiego ryzyka

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



5) Czy 100% 3TG (niezbędnych do funkcjonowania lub produkcji Twoich produktów) pochodzi z materiałów z recyklingu lub ze złomu? (*)

Tak — jeśli 100% 3TG pochodzi z materiałów z recyklingu lub ze złomu.

Nie — jeśli część 3TG nie pochodzi z materiałów z recyklingu lub ze złomu. (**Wskaż w komentarzu, jeśli pochodzi z recyklingu lub złomu**)

Nieznane — nie jest jasne, czy 100% 3TG pochodzi z materiałów z recyklingu lub ze złomu.

Ostrożnie

- Jeśli którykolwiek z Twoich produktów zawiera 3TG, które nie pochodzi ze złomu lub recyklingu, odpowiedz "**Nie**".
- Jeśli zakupione materiały pochodzą od rafinera, który używa mieszanych źródeł, w tym także surowców pierwotnych (znanych również jako "wydobyte"), odpowiedz "**Nie**".

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



6) Jaki procent odpowiednich dostawców udzielił odpowiedzi na Twoją ankietę dotyczącą łańcucha dostaw? (*)

- 100% - Wybierz, jeśli według Twojej wiedzy wszyscy dostawcy złożyli raport
- Powyżej 90%
- Powyżej 75%
- Powyżej 50%
- 50% lub mniej
- Brak

Wytyczne

Dla wszystkich odpowiedzi innych niż "100%", należy podać komentarz wyjaśniający powód takiej odpowiedzi, np. odmowa dostawcy do złożenia raportu, brak pewności co do wszystkich dostawców lub inne powody.

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



7) Czy zidentyfikowali Państwo wszystkich hutników dostarczających 3TG do Państwa łańcucha dostaw? (*)

Tak: jeśli wszyscy hutnicy dostarczający 3TG do łańcucha dostaw zostali zidentyfikowani.

Nie: jeśli nie wszyscy hutnicy dostarczający 3TG do łańcucha dostaw zostali zidentyfikowani.

Ostrożnie

Na to pytanie można odpowiedzieć "Tak" tylko wtedy, gdy od wszystkich dostawców otrzymano odpowiedź "100%" (pytanie 6)

3TG

8) Czy wszystkie odpowiednie informacje o hutnikach otrzymane przez Państwa firmę zostały zgłoszone w niniejszym oświadczeniu? (*)

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Pytanie 8 wymaga wskazania, czy ujawnili Państwo wszystkie informacje otrzymane od swoich dostawców.

Tak: jeśli wszystkie odpowiednie informacje o hutnikach zostały zgłoszone.

Nie: jeśli nie wszystkie odpowiednie informacje o hutnikach zostały zgłoszone.

Wytyczne

Niektóre firmy mogą wymagać uzasadnienia odpowiedzi "**Nie**", które powinno zostać wpisane w polu komentarza. Jeśli otrzymano jakiegolwiek informacje od dostawcy, które zostały wykluczone z raportowania, prosimy o wskazanie tego w polu komentarza wraz z podaniem przyczyny.

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



A. Czy ustanowili Państwo Politykę Zaopatrzenia dotyczącą Minerałów konfliktowych? (*) To pole jest **obowiązkowe.**

Tak: jeśli firma posiada ustanowioną Politykę Zaopatrzenia dotyczącą Minerałów konfliktowych.

Nie: jeśli firma nie posiada takiej polityki.

Uwaga: komentarze powinny być wpisane w polu komentarzy.

B. Czy Państwa Polityka Zaopatrzenia dotycząca Minerałów konfliktowych jest publicznie dostępna na stronie internetowej? (Uwaga – jeśli tak, należy podać adres URL w polu komentarza.) (*) To pole jest **obowiązkowe.**

Tak: jeśli Polityka Zaopatrzenia dotycząca Minerałów konfliktowych jest publicznie dostępna na stronie internetowej firmy.

Nie: jeśli firma posiada politykę, która nie jest publicznie dostępna na stronie internetowej, lub jeśli polityka nie istnieje.

Uwaga: w przypadku odpowiedzi "Tak" należy podać bezpośredni link (adres URL) do polityki w polu komentarza.

Polityka Zaopatrzenia w Minerały Konfliktowe powinna zawierać następujące kluczowe aspekty –

- Użycie minerałów konfliktowych (3TG)
- Informacje o hutach / rafineriach
- Źródło minerałów konfliktowych (CAHRA)
- Zarządzanie ryzykiem

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



C. Czy wymagają Państwo od swoich bezpośrednich dostawców, aby pozyskiwali 3TG wyłącznie od hut, których praktyki należytej staranności zostały zweryfikowane przez niezależny, zewnętrzny program audytu? (*) To pole jest **obowiązkowe.**

Tak: Jeśli firma wymaga od swoich bezpośrednich dostawców, aby pozyskiwali surowce od hutników lub rafinerii zweryfikowanych przez RMI lub inne niezależne programy audytów stron trzecich.

Nie: Jeśli firma pozwala dostawcom na pozyskiwanie surowców od hutników lub rafinerii, które nie zostały zweryfikowane.

Uwaga: Proszę podać odpowiednie komentarze w polu komentarzy.

D. Czy wdrożyliście środki należytej staranności (Due Diligence) w celu zapewnienia pozyskiwania wolnego od konfliktów? (*) Pole jest **obowiązkowe.**

Niniejsza deklaracja nie ma na celu przedstawienia szczegółów dotyczących środków należytej staranności (Due Diligence) stosowanych przez firmę — jedynie potwierdzenie, że firma wdrożyła takie środki. Zakres akceptowalnych działań due diligence powinien zostać ustalony przez zleceniodawcę i dostawcę.

Tak: Jeśli firma wdrożyła środki należytej staranności w celu zapewnienia pozyskiwania wolnego od konfliktów.

- Komunikowanie i włączanie do umów (tam gdzie to możliwe) oczekiwań wobec dostawców dotyczących łańcucha dostaw minerałów wolnych od konfliktów.
- Identyfikowanie i ocenianie ryzyk w łańcuchu dostaw.
- Projektowanie i wdrażanie strategii reagowania na zidentyfikowane ryzyka; weryfikowanie zgodności bezpośredniego dostawcy z polityką dotyczącą minerałów wolnych od konfliktu z Demokratyczną Republiką Konga.

Nie: Jeśli firma nie podejmuje działań due diligence w zakresie pozyskiwania wolnego od konfliktów.

Uwaga: Jeśli odpowiedź brzmi "Tak", rozważ opisanie wdrożonych środków due diligence w polu komentarza.

Należyta staranność (Due Diligence): Odnosi się do ciągłych, dobrowolnych i sytuacyjnych procesów stosowanych przez firmę, mających na celu poszanowanie praw człowieka i zapewnienie, że firma nie przyczynia się do konfliktów.

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



E. Czy Państwa firma przeprowadza ankietę dotyczącą Minerałów konfliktowych wśród odpowiednich dostawców? (*) To pole jest **obowiązkowe**.

To pytanie ma na celu ujawnienie, czy firma wymaga od swoich dostawców wypełnienia deklaracji Minerały konfliktowe (CMRT).

Tak: Jeśli firma wymaga od swoich dostawców wypełnienia deklaracji Minerały konfliktowe

- Zgodnie ze standardem IPC-1755 (np. CMRT) LUB
- Firma wymaga od dostawców wypełnienia ankiety z własnym zestawem pytań.

Nie: Jeśli firma nie zbiera ankiet Minerały konfliktowe od dostawców.

Uwaga: Jeśli odpowiedź brzmi "Tak", prosimy o wskazanie używanego formatu (np. IPC-1755 CMRT lub własny format firmy).

F. Czy dokonują Państwo przeglądu informacji z zakresu należytej staranności (due diligence) otrzymanych od swoich dostawców pod kątem zgodności z oczekiwaniami Państwa firmy? (*) To pole jest **obowiązkowe**.

To pytanie dotyczy poziomu oceny, jaką Państwa firma przeprowadza na podstawie danych otrzymanych od dostawców, w odniesieniu do ustalonych przez firmę kryteriów.

Tak: Jeśli firma posiada proces przeglądu informacji dotyczących należytej staranności (CMRT) otrzymanych od dostawców.

- Działania obejmują przegląd dokładności i kompletności CMRT
- Ocenę ryzyka związanego z konfliktem dla każdego zakładu przetwórczego
- Sprawdzenie, czy dostawcy posiadają politykę konfliktowo-czystych źródeł oraz czy jest ona realizowana.

Nie: Jeśli nie przeprowadza się przeglądu informacji dotyczących należytej staranności (CMRT) otrzymanych od dostawców.

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Wpis hutnika według CID :

Kolumna A: Użyj tej kolumny, aby wprowadzić jeden lub więcej unikalnych numerów identyfikacyjnych firmy (CID przypisanych przez RMI)

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Smelter Identification Number Input Column	Metal (*)	Smelter Look-up (*)	Smelter Name (1)	Smelter Country (*)	Smelter Identification	Source of Smelter Identification Number	Smelter Street	Smelter City	Smelter Facility Location: State / Province	Smelter Contact
CID002708	Gold	Abington Reldan Metals, LLC		UNITED STATES OF AMERICA	CID002708	RMI		Fairless Hills	Pennsylvania	
	Tungsten	Albasteel Industria e Comercio de Ligas Para Fundicao Ltd.		BRAZIL	CID003427	RMI		Sao Paulo	São Paulo	
	Tin	Smelter not listed	ABCDEF	ALGERIA		Enter smelter details				
	Tungsten	Smelter not yet identified		Unknown						

Scenarios

1

Numer CID jest znany

- Podaj numer CID w Kolumnie A – Kolumny B, C, E, F, I oraz J zostaną wypełnione automatycznie. (Zalecane jest kopiowanie i wklejanie numeru CID).

2

Numer CID nie jest znany

- Wybierz typ metalu w Kolumnie A i wybierz nazwę hutnika w Polu C – Kolumny E, F, G, I oraz J zostaną wypełnione automatycznie.

SSN – Standardowe nazwy hut

Scenarios

3

Huta niefiguruje na liście (Huta spoza SSN)

- Wybierz typ metalu w Kolumnie A i wpisz nazwę hutnika oraz kraj w Polach D i E. (Podaj dodatkowe informacje w Polach H–P).

4

Hutnik nie został zidentyfikowany

- Wybierz typ metalu w Kolumnie A i wybierz "Hutnik jeszcze nie zidentyfikowany" w Kolumnie C. Pole E zostanie automatycznie wypełnione wartością "Nieznany".

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Huty mogą zostać przekonwertowane na non- SSN.

- Jeśli przestaje działać jako huta
- Fuzja z inną hutą
- Nie działa jako aktywna huta

		smelters that suspended or ceased operations			
Tin	Minmetals Ganzhou Tin Co. Ltd.	Minmetals Ganzhou Tin Co. Ltd.	CHINA	CID001179	CFSI
Tungsten	Jiangxi Richsea New Materials Co., Ltd.	Jiangxi Richsea New Materials Co., Ltd.	CHINA	CID002493	CFSI

Arkusz wyszukiwania hut zawiera SSN w momencie wydania CMRT.

- W związku z tym należy skonsultować się ze stroną internetową RMI, aby zweryfikować, czy dana huta została od tego czasu uznana za SSN i otrzymała numer CID.
Jeśli tak jest, w kolumnie C należy zaznaczyć "Huta nie wymieniona"

SSN – Standardowe nazwy hut

3TG

Ten szablon umożliwia identyfikację hutniczą za pomocą listy wyboru hut (Smelter Look-up List). Kolumny B, C, D oraz E muszą być wypełniane kolejno od lewej do prawej, aby korzystać z listy wyboru hut. Kolumna D zostanie wyszarzona, gdy nie będzie wymagana.

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q
Smelter Identification Number Input Column	Metal (*)	Smelter Look-up (*)	Smelter Name (1)	Smelter Country (*)	Smelter Identification Number	Source of Smelter Identification Number	Smelter Street	Smelter City	Smelter Facility Location: State / Province	Smelter Contact Name	Smelter Contact Email	Proposed next steps	Name of Mine(s) or if recycled or scrap sourced, enter "recycled" or "scrap"	Location (Country) of Mine(s) or if recycled or scrap sourced, enter "recycled" or "scrap"	Does 100% of the smelter's feedstock originate from recycled or scrap sources?	Comments

Wytyczne

- Używaj osobnej linii dla każdej kombinacji metalu/huty/kraju.
- Wypisz wszystkie huty, z których pochodzi dany metal.
- Jeśli na liście znajdują się huty bez numerów CID, które nie mają statusu SSN*, należy zweryfikować, czy spełniają one wymagania due diligence.
- Firmy handlowe oraz inne podmioty, które wyraźnie nie są hutami, powinny zostać usunięte i nie uwzględniane na liście hut.

SSN – Standardowe nazwy hut

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Metal (*) – Użyj menu rozwijanego, aby wybrać metal, dla którego wprowadzasz informacje o hucie. To pole jest **obowiązkowe**.

Lista hut do wyboru (*) – Wybierz z listy rozwijanej. Jest to lista znanych hut na dzień wydania szablonu. Jeśli wybierzesz hutę z listy, pola: Nazwa hut (1), Kraj hut (*), Identyfikacja hut, Źródło identyfikacji hut, Miasto hut oraz Lokalizacja zakładu: województwo/prowincja zostaną automatycznie uzupełnione. Jeśli huta nie znajduje się na liście, wybierz opcję "Huta nie wymieniona". Pozwoli to wpisać nazwę hut w kolumnie D. Niepoprawne kombinacje spowodują podświetlenie na czerwono. To pole jest **obowiązkowe**.

Nazwa hut (1) – To pole jest obowiązkowe, gdy w kolumnie C wybrano "Huta nie wymieniona". Wpisz znaną Ci nazwę hut. Pole to zostanie wyszarzone, jeśli nazwa hut zostanie wybrana z listy w kolumnie C. Wprowadź wszystkie dostępne informacje o hucie w kolumnach H–P. To pole jest **opcjonalne**.

Jeśli to możliwe, zaleca się wypełnienie kolumny O "Lokalizacja (kraj) lub kopalnia/kopalnie lub jeśli surowiec pochodzi z recyklingu lub złomu, wpisz "recykling" lub "złom".

Kraj hut (*) – To pole zostanie automatycznie uzupełnione po wybraniu nazwy hut w kolumnie C. Jeśli wybrano "Huta nie wymieniona" w kolumnie C, użyj menu rozwijanego, aby wybrać kraj, w którym znajduje się huta. To pole jest **obowiązkowe**.

Identyfikacja hut – Jest to unikalny identyfikator przypisany hucie lub rafinerii zgodnie z ustalonym systemem identyfikacji hut i rafinerii. Możliwe jest, że jedna huta lub rafineria może być opisywana różnymi nazwami lub aliasami, dlatego jeden "ID hut" może mieć przypisanych kilka nazw. To pole jest **opcjonalne**.

Źródło numeru identyfikacyjnego hut – Źródło numeru identyfikacyjnego hut wpisanego w kolumnie F. Jeśli nazwa hut została wybrana z listy w kolumnie C, to pole zostanie automatycznie uzupełnione. (Jeśli huta nie jest wymieniona na liście, podaj źródło numeru identyfikacyjnego – np. RMI, EICC). To pole jest **opcjonalne**.

Ulica hut – Podaj nazwę ulicy, na której znajduje się huta. To pole jest **opcjonalne**.

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Miasto hut — Podaj nazwę miasta, w którym znajduje się huta. Pole *opcjonalne*.

Lokalizacja hut: Województwo / Prowincja, jeśli dotyczy — Podaj województwo lub prowincję, w której znajduje się huta. Pole *opcjonalne*.

Osoba kontaktowa w hucie — Szablon raportowania dotyczący minerałów konfliktowych (CMRT) jest rozpowszechniany wśród firm z łańcucha dostaw firmy zamawiającej, aby zapewnić zgodność z Wytycznymi OECD dotyczącymi należytej staranności w odpowiedzialnych łańcuchach dostaw minerałów z obszarów dotkniętych konfliktami i wysokiego ryzyka oraz z ostatecznymi przepisami amerykańskiej Komisji Papierów Wartościowych (SEC) dotyczącymi minerałów konfliktowych. Jeśli szablon jest używany w kraju, gdzie obowiązują przepisy chroniące dane osobowe, udostępnianie danych kontaktowych w CMRT może naruszać odpowiednie regulacje. Dlatego zaleca się, aby firma zamawiająca podjęła środki ostrożności, takie jak uzyskanie zgody osoby kontaktowej na udostępnienie tych informacji innym firmom w łańcuchu dostaw podczas wypełniania kolumn "Osoba kontaktowa w hucie" oraz "Email kontaktowy do hut". Jeśli masz zgodę na udostępnienie tych informacji, wpisz imię i nazwisko osoby kontaktowej w hucie, z którą współpracowałeś. Pole *opcjonalne*.

Email kontaktowy do hut — Wpisz adres e-mail osoby kontaktowej w hucie, wskazanej w polu "Osoba kontaktowa w hucie". Przed wypełnieniem tego pola zapoznaj się z instrukcją dotyczącą osoby kontaktowej w hucie. Pole *opcjonalne*.

Proponowane dalsze kroki — Pole na komentarze, pozwalające firmie określić dalsze działania dotyczące hut. Mogą to być kroki podjęte w stosunku do hut, jeśli nie znajduje się ona na liście hut zgodnych z programem RMI Conflict-Free Smelter Program (CFSP). Przykład: wniosek o ocenę hut w ramach CFSP, usunięcie z listy preferowanych dostawców itp. Pole *opcjonalne*.

Nazwa kopalni/kopalń — Pole pozwala firmie określić faktyczne kopalnie, z których korzysta huta. Proszę wpisać znane nazwy kopalń. Jeśli 100% surowca hut pochodzi z recyklingu lub złomu, wpisz "Recykling" lub "Złom" zamiast nazwy kopalni i zaznacz "Tak" w kolumnie P. Pole *opcjonalne*.

Lokalizacja (kraj) kopalni/kopalń — Pole tekstowe pozwalające firmie określić lokalizację kopalń, z których korzysta huta. Proszę wpisać kraj kopalni/kopalń. Jeśli kraj pochodzenia nie jest znany, wpisz "Nieznane". Jeśli 100% surowca hut pochodzi z recyklingu lub złomu, wpisz "Recykling" lub "Złom" zamiast kraju pochodzenia. Odpowiedzią akceptowalną może być również "RCOI potwierdzone przez RMI". Pole *opcjonalne*.

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Czy 100% surowca huty pochodzi ze źródeł recyklingu lub złomu? — Odpowiedz "Tak", jeśli huta pozyskuje wszystkie materiały do procesu przetapiania wyłącznie ze źródeł recyklingu lub złomu. Odpowiedz "Nie", jeśli huta pozyskuje materiały do procesu przetapiania z rudy, koncentratów lub półproduktów. Odpowiedz "Nieznane", jeśli źródło surowców używanych w procesie przetapiania przez hutę jest nieznane.

Pole *opcjonalne*.

Komentarze — Wpisz wszelkie uwagi dotyczące hut. Jest to pole tekstowe o dowolnej treści. Przykład: huta jest przejmowana przez firmę YYY.

Pole *opcjonalne*.

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Zakładka "Checker" może być używana do weryfikacji, czy wszystkie wymagane pola zostały wypełnione (wypełnione pola będą podświetlone na **zielono**). Jeśli nie, poszukaj **czzerwonych** pól i sprawdź "Notatki" w kolumnie C, aby dowiedzieć się, jakie działania są wymagane. Możesz skorzystać z adresu URL w kolumnie D, aby bezpośrednio przejść do pola do uzupełnienia.

Komentarze — Wpisz wszelkie uwagi dotyczące hut. Jest to pole tekstowe o dowolnej treści. Przykład: huta jest przejmowana przez firmę YYY. Pole **opcjonalne**.

To ensure all required fields have been populated before submitting to your customers review form for any line items highlighted in red			
Click here to return to Declaration tab	Click here to return to Smelter List	Click here to return to Product List	Required fields remaining to be completed
Required Fields	Answer provided	Notes	Hyperlink to source
Tantalum (*)	Yes	Complete	
Tin (*)		Declare if Tin is intentionally added to your products on Declaration tab cell D27	Click here to answer question 1 for Tin
Gold (*)		Declare if Gold is intentionally added to your products on Declaration tab cell D28	Click here to answer question 1 for Gold
Tungsten (*)		Declare if Tungsten is intentionally added to your products on Declaration tab cell D29	Click here to answer question 1 for Tungsten

Kompletny

Niekompletny

Pozostałe pola do wypełnienia

3TG

Jeśli w deklaracji wybierzesz zakres na poziomie produktu, system poprosi Cię o odniesienie się tutaj do numerów części. Zakładka Lista Produktów umożliwia producentom wpisanie produktów objętych zakresem tej deklaracji. Ta część CMRT jest obowiązkowa, jeśli producent wybrał opcję Produkt (lub Lista Produktów) w sekcji Informacje o firmie.

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Completion required only if reporting level "Product (or List of Products)" selected on the 'Declaration' worksheet.



Manufacturer's Product Number (*)

[Click here to return to Declaration tab](#)

Manufacturer's Product Name

Comments

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Pobierz najnowszy CMRT (wersja 6.5) ze strony internetowej RMI ([Responsible Minerals Initiative](https://www.responsiblemineralsinitiative.org))

<https://www.responsiblemineralsinitiative.org/reporting-templates/conflict-minerals-compliance-tools/>

JOIN RMI Responsible Business Alliance RBA Foundation

Minerals Grievance Platform Member Portal

RMI MINERALS DUE DILIGENCE ASSURANCE PROCESS **REPORTING TEMPLATES** TRAINING & RESOURCES NEWS & EVENTS ABOUT FACILITY

CMRT
MRPRO
Extended Minerals Reporting Template
Cobalt Reporting Template
Mica Reporting Template
Country of Origin Data
Public Reporting
Conflict Minerals Compliance Tools

RMI and RCI Public Refiner Supply Chain Due Diligence Standard

Learn More

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



1 Pobierz Listę Referencyjną Hut 3TG. Obecność hut na tej liście **NIE** stanowi gwarancji, że jest ona obecnie aktywna lub zgodna z Procesem Zapewnienia Odpowiedzialnych Minerałów.

2 Pobierz aktywną listę hut

3 Pobierz listę hut zgodnych (Conformant)

ASSURANCE PROCESS		REPORTING TEMPLATES	TRAINING & RESOURCES	NEWS & EVENTS	ABOUT
RMAP Assessment Introduction RMAP Documents & Tools Auditor Information Smelter & Refiners Extended Corrective Action Plan Downstream Assessment Program Grievance Mechanism					
		Gold			
		Tantalum			
		Tin	see that it is currently Active or Conformant within the		
		Tungsten	ative or Conformant.		
		Cobalt			
		Mica			
		Copper			
		Nickel			
		Zinc			
			SMELTER ID	CITY	STATE PROVINCE
			CID002763	Pero	Lombardia
		Export - All Active Smelters	CID002920	3	
			CID002708	Fairless Hills	Pennsylvania
		Export - All Conformant Smelters	CID000015	2	
			CID003185	1	
		Export - Smelter Reference Lists	CID000035		
				Wakiso	Baden-Württemberg

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Politykę zgodności hut / Raport due diligence / Raport oceny poszczególnych hut dla 3TG (np. cyny) można pobrać.

ASSURANCE PROCESS	REPORTING TEMPLATES
RMAP Assessment Introduction	
RMAP Documents & Tools	
Auditor Information	
Smelter & Refiners	Gold
Extended Corrective Action Plan	Tantalum
Downstream Assessment Program	Tin
Grievance Mechanism	Tungsten
	Cobalt
	Mica
COUNTRY LIST	

Tin Smelter List

The operational impacts of Covid-19 are leading to postponements of some RMAP assessments across metals. We are remaining in regular communication with participating companies and actively working with all facilities to accommodate requests for rescheduling. Assessments will be scheduled at the earliest possible date with consideration given to maintaining public safety.

The conformant list includes the names, locations and links to supply chain policies of all tin smelters that are conformant with the relevant [RMAP Standards](#).

The active list includes those tin smelters that are currently engaged in the RMAP but for which a conformance determination has yet to be made.

Access and use of any information contained in this list is subject to the Terms and Conditions to which the user has agreed.

Note: It is RMI's understanding that due to the current situation in Indonesia, many of the tin smelters there are not currently operating. Nonetheless, these smelters will remain on the conformant list until more information is available.

Active Tin Smelters

Tin smelters that are participating in the RMAP by agreeing to complete a RMAP conformance audit conducted by an independent third party auditor.

[View Active Tin Smelters](#)

Conformant Tin Smelters

Companies that have been determined to be conformant with the RMAP Supply Chain Transparency Smelter Audit Protocol for Tin by completing a RMAP conformance audit conducted by an independent third party audit.

[View Conformant Tin Smelters](#)

Conformant Tin Smelters

The operational impacts of Covid-19 are leading to postponements of some RMAP assessments across metals. We are remaining in regular communication with participating companies and actively working with all facilities to accommodate requests for rescheduling. Assessments will be scheduled at the earliest possible date with consideration given to maintaining public safety.

Note: ALL companies on this list are conformant to RMAP's requirements. This includes, companies with "Yes" marked the "Re-assessment in progress", which is an indication their re-assessment is published and maintained on [RMI's website](#).

	SMELTER ID	STANDARD SMELTER NAME ▲	STATE/ PROVINCE/ REGION	COUNTRY LOCATION	SUPPLY CHAIN POLICY	DUE DILIGENCE REPORT	ASSESSMENT SUMMARY REPORT
1	CID000292	Alpha	Altoona, Pennsylvania	UNITED STATES OF AMERICA	Link	Report	Link
2	CID000228	Chenzhou Yunxiang Mining and Metallurgy Co., Ltd.	Chenzhou, Hunan Sheng	CHINA	Link	Report	Link

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Pobierz Historię Rewizji – huty / rafinerie wcześniej usunięte z Listy Standardowych Hut (SSN) mogą zostać ponownie dodane, gdy wznowią działalność lub ponownie spełnią definicję huty według standardów RMI.

Podstawa rewizji zawiera szczegóły dotyczące powodu zmiany – dodanie/usunięcie huty / korekta nazwy.

Revisions History

Please note that smelters/refiners previously removed from the Standard Smelter List may be added back once they come back into operation or meet the RMI standards' definition of smelter again.

[Download Data](#)

METAL	SMELTER ID	STANDARD SMELTER NAME	COUNTRY	BASIS FOR REVISION	DETAILS	REVISION DATE ▼	SMELTER ADDED DATE
Gold	CID000035	Agosi AG	GERMANY	Name correction	Name changed to reflect legal entity	1/21/2022	8/29/2012
Tin	CID000309	PT Aries Kencana Sejahtera	INDONESIA	Added	Returned to operations as a smelter / refiner	1/18/2022	11/7/2014
Tin	CID002478	PT Tirus Putra Mandiri	INDONESIA	Added	Returned to operations as a smelter / refiner	11/23/2021	9/10/2015
Tin	CID002593	PT Rajehan Ariq	INDONESIA	Removed	No longer an operating smelter / refiner	11/23/2021	11/16/2015
Tin	CID002870	PT Lautan Harmonis Sejahtera	INDONESIA	Removed	No longer an operating smelter / refiner	11/9/2021	10/6/2016
Tin	CID001457	PT Panca Mega Persada	INDONESIA	Added	Returned to operations as a smelter / refiner	11/9/2021	11/7/2014
Tin	CID001421	PT Belitung Industri Sejahtera	INDONESIA	Added	Returned to operations as a smelter / refiner	11/9/2021	8/29/2012

3TG

Firmy z listy Extended Corrective Action Plan (ECAP) są niezgodne ze standardami RMAP*, zgodnie z wynikami niedawnej niezależnej oceny przeprowadzonej przez stronę trzecią, ale pracują nad odzyskaniem statusu zgodności poprzez działania korygujące.

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



RMI

MINERALS DUE DILIGENCE

ASSURANCE PROCESS

REPORTING TEMPLATES

TRAINING & RESOURCES

NEWS & EVENTS

ABOUT

Extended Corrective Action

Companies on the Extended Corrective Action Plan (ECAP) list are **non-conformant**, as determined by their recent RMAP independent third party assessment.

While companies on this list are currently non-conformant, they have committed to addressing issues going forward and have agreed to the following conditions:

- Senior management (General Manager, Managing Director, or Owner) support the implementation of the ECAP, implementing the Corrective Action Plan (CAP), and following the below requirements in a written communication to RMI
- Publication of the following information on the company's website:
 - Full Corrective Action Plan (CAP), including a description of changes being implemented
 - Measures to validate the origin of materials and due diligence from non-conflict areas
- Consultation by an external resource (e.g. consulting or advisory firm) to review the company's due diligence system prior to the next RMAP assessment
- Submitting a timeline for the next RMAP assessment
- Undergoing a full RMAP assessment once the CAP has been implemented
- Regular communication with RMI
- All follow-up public communication or status reports shall be done by the company and not by RMI staff

Smelters Undertaking Extended Corrective Action

#	Smelter ID	Smelter Name	Metal	Smelter Location	Date of Entry	Additional Information
---	------------	--------------	-------	------------------	---------------	------------------------

Please contact smelter directly for additional details. A smelter or refiner on this list is actively progressing towards RMAP conformance and has committed to complete a RMAP validation audit.

RMAP* - Proces Zapewnienia Odpowiedzialnych Minerałów

3TG

Tantal



Cyna



Wolfram



Złoto



Term	Description
Aktywna	Lista rozszerzonych działań korygujących – Pobierz
Komunikacja zawieszona – brak zainteresowania	Zakład wyraźnie zakomunikował brak zainteresowania udziałem
Komunikacja zawieszona – tymczasowe zaprzestanie działalności	Zakład tymczasowo zaprzestał działalności
Zgodna	Niezależnie oceniony i stwierdzony jako zgodny z odpowiednim standardem RMAP
Proces weryfikacji należytej staranności	Zakład nie spełnia wymagań RMI dotyczących uczestnictwa zgodnie z procesem weryfikacji należytej staranności
W trakcie komunikacji	Jeszcze nieaktywny, ale w kontakcie z RMAP i/lub firmą członkowską
Non-Conformant	Niezależnie oceniony i uznany za niezgodny z odpowiednim standardem RMAP
Wymagany kontakt zewnętrzny	Potrzebne działania członków RMI w celu skontaktowania się z podmiotem i zachęcenia go do udziału w programie RMAP
Przegląd Należytej Staranności RMI – Nie można kontynuować	Dla zakładów, które nie spełniły wymagań procesu weryfikacji należytej staranności (Due Diligence VetCynag Process) po upływie 6 miesięcy. Status może ulec zmianie, jeśli zostaną dostarczone dodatkowe informacje.
Nie dotyczy	Niekwalifikujący się do RMAP

Definicje terminologii można uzyskać pod adresem [Link](#)



We guarantee energy

R&S International Holding AG
Reuslistrasse 32
4450 Sissach
Switzerland